

AIRA異文化理解講座 トルコ料理

留学生と一緒にトルコの家料理を作って食べておしゃべりしましょう! 先生は日本語でお話してください。

日時 8月31日(土)午前11時~午後2時 場所 アビス
タ1階調理室 内容 ムサカ・ヒヨッコ豆ピラフ・ア
イラン 持ち物 エプロン、ふきん 費用 800円(食材費) 定員 先
着30人まで 締切日 8月25日(日)締切 問・圖 AIRA(我孫子市国際交
流協会)事務局 ☎7183-1231、✉info@e-aira.jp



▲講師…ムラット・チャックルさん

前に傍聴者名簿に必要事項を記入し、担当の指示に従って入室してください。

問教育委員会総務課 ☎7185-1110

◆地域活動インターンシップ説明会

日8月23日(金)13時30分~14時30分

所あびこ市民活動ステーション(けやきプラザ10階) 内体験方法の説明、

受入団体(約60の団体・施設)の紹介

など 定先着10人 費無料 問・圖電

話、ファクス。ファクスの場合は住所、

氏名、電話番号を明示。市民活動支援

課 ☎7185-1467 図7185-5777 ※

体験申し込みは随時受け付け。

◆我孫子市都市計画審議会の公開

日8月27日(火)10時~(傍聴受付9時40

分~) 所市議会第1委員会室 内我

孫子市都市計画公園(布佐駅南口東公園)

の変更についてほか 定当日先着10

人(傍聴人の発言なし) 問都市計画

課・内線585

◆湖北台地区公共施設の

整備についての意見交換会

日・所8月31日(土)10時~11時30分湖

北台近隣センター、13時30分~15時

湖北台地区公民館 費無料 問企画課

☎7185-1426

◆年金無料相談会

日9月1日(日)午前10時30分~16時 所

我孫子南近隣センター(けやきプラザ

8階) 内社会保険労務士による無料

相談※原則毎月第1日曜開催 定先着

10人(要電話予約) 問・圖電話で千

葉県社会保険労務士会東葛支部 ☎047

-345-9992(平日10時~15時)

◆個人事業税の納期について

個人事業税(第一期分)の納期限は

9月2日(月)です。納税通知書は8月中

旬に発送します。お早めに最寄りの金融

機関で納付をお願いします。※個人事

業税の納税は、口座振替を利用すると

便利です。問柏県税事務所 ☎7147-

1231

◆「2013年インド洪水災害救援金」

日本赤十字では、次のとおり救援金

を受け付けます。皆様のご協力をお

願います。受付期間9月24日(火)ま

で 受付方法郵便振替で、口座番号

「00110-2-5606」、口座名「日本赤

十字社」、通信欄「2013年インド洪水

災害」。受領証希望の方は、「受領証希

望」と明記。※郵便局窓口での取り扱

いの場合、振込手数料は無料 問日

本赤十字社 ☎03-3437-7081、社

会福祉課・内線377

よみがえれ手賀沼

| 手賀沼水質情報速報値(千葉県水質保全課提供) | | |
|------------------------|------|-----------|
| 測定地点 | 測定機関 | COD環境基準 |
| 手賀沼中央 | 千葉県 | 5.0(mg/L) |
| 測定日 | | COD(mg/L) |
| 平成25年4月5日 | | 7.6 |
| 平成25年4月16日 | | 11.0 |
| 平成25年5月9日 | | 9.9 |
| 平成25年5月20日 | | 10.0 |
| 平成25年6月3日 | | 8.3 |
| 平成25年6月18日 | | 9.4 |

COD(化学的酸素要求量)…湖沼や海域の水の汚濁の程度を示す指標で、数値が低いほど水質が良いことを示しています。

☆我孫子市では、県・流域市とともに下水道の整備や合併処理浄化槽の設置補助、排水路の浄化施設等の運営管理などにより、手賀沼への負荷の軽減を目指しています。今後とも市民の皆さまのご理解とご協力をよろしくお願いいたします。次回は11月16日号

市内交通(人身)事故発生件数 我孫子市警察署管内 7月末現在

| | |
|--------------|------|
| 7月の発生件数 | 37件 |
| 今年の発生件数(1月~) | 211件 |
| 前年同期比 | +37件 |
| 7月の死者数 | 0人 |
| 今年の死者数(1月~) | 0人 |
| 前年同期比 | -2人 |
| 7月の負傷者数 | 48人 |
| 今年の負傷者数(1月~) | 269人 |
| 前年同期比 | +45人 |

不用品情報

譲ってください

◆無料で

木製二段ベッド、新生児から使えるチャイルドシート(価格相談)…
菅原 ☎7182-4121

問ふれあい工房 ☎7186-5500

(月曜を除く、9時~17時)

※既に交渉が成立している場合もありますので、ご了承ください。

忘れずに納めましょう

| 項目 | 納期限(口座振替日) |
|--------------------|------------|
| 上下水道料金 | 8月26日(月) |
| 市県民税 第2期 | 9月2日(月) |
| 国民健康保険税(普通徴収)第3期 | |
| 介護保険料 第3期 | |
| 長寿(後期高齢者)医療保険料 第2期 | |

※納税は口座振替が便利です。

※皆さんの税金は、大切にに使わせていただいております。

我孫子市ふるさと産品を募集します

我孫子市
推薦

ご応募いただいた商品は、我孫子市商工会が設置する「ふるさと産品育成協議会」が審査し、「我孫子市ふるさと産品」に推奨。Facebookやパンフレット、イベントへの出品などで積極的にPRします。

◎募集期間 8月16日(金)~9月10日(火) ※平日のみ午前9時~午後5時

◎推奨要件 商品が、以下の4項目のいずれかに該当していること。

①我孫子の歴史あるお店の代表的な商品であること

②我孫子の歴史に関する商品であること

③我孫子のPRに主眼を置いて開発された商品であること

④我孫子市内で作られ、賞などを受賞している栄誉ある商品であること

◎推奨期間 2年(継続可能)

◎年会費 食品…3万円 非食品…2万円 ※年会費は認定された各商店が運営する「我孫子市ふるさと産品連絡協議会」の運営費となります。

◎申請書の請求および 問・圖

我孫子市商工会(我孫子市ふるさと産品育成協議会事務局) ☎7182-3131

現在推奨している「我孫子市ふるさと産品」

| 商品名 | 販売会社 | 電話 |
|-----------------------------|--------------------------------|--|
| もろみ小町 | 株式会社 みやま食品工業 | 7188-1526 |
| やまつね味噌 | やまつね食品株式会社 | 7189-2734 |
| ワインケーキ・おぼんロール | 株式会社 アビニヨン | 7182-0501 |
| うなぎ大和煮・ざっこつくだ煮 | 有限会社 安井家 | 0120-353-698 |
| 文学焼・手賀しぐれ | 御菓子司 福一 | 7188-0160 |
| いもっこ | 欧風洋菓子 メヌエット | 湖北台店 7188-5543 我孫子店 7183-1122 |
| 邦楽器・日舞等の袋物 | 有限会社 丸栄商店 | 7187-6400 |
| 我孫子コーヒー物語 | 焙煎職人・鈴木正美の店 コーヒークラブエムズカンパニー | 0120-456-501 |
| 我孫子市草入り カップ柄の浴衣 | オフィスSS 繁紗夢 | 7185-4313 |
| 白樺派のカレー (ポーク・チキン・ビーフ) | 株式会社 五味商店 | 7183-7700 |
| 七宝アラカルト | アトリエみち | 7188-0968 |
| 豚ねぎ味噌・生姜ごはんの素・ 黒豚入り肉味噌生姜 | 株式会社 風土食房 | 7170-0610 |

※アビニルにて、一部の商品を販売しています。☎7100-0014

文芸だより

俳句

染谷 卓 選 (投稿数15句)

父の背のやさし 火花の帰り道

【評】火花を見ての帰り道、お父さんに負われた子どもの様子を見ての句か。子どもの頃の父の背中へのぬくもりを思い出したのである。

新井あや子

ここからは塩の道なり葛の花

電柱の陰さへ欲しき炎天下

慈雨降り豪雨も降りて花

北村 徹夫

短歌

榊原 敦子 選 (投稿数12首)

敗戦の玉音放送聴きには 蝉時雨ふる夏真盛り

【評】八月十五日は終戦記念日。あれから六十八年、戦争の実体験をもつ人は貴重な存在となりました。平和で自由であることの意義を継承せねばなりません。

東海林 壽和

夏帯をきりりと締めて若妻の熱き茶をもて 盆の借迎ふ

空腹に帰り着きたる我孫子駅からあげ蕎麦の香り満ちをり

金子 直子

三年ぶりの花火あがるを心待ちに夕べ見上ぐる手賀沼の空

蒲原 隆子

島津 康右

皆さんからの投稿をお待ちしています。締め切りは、毎月20日必着。ハガキで1人1作に限ります。投稿された作品は、選者により添削する場合がありますのでご了承ください。※「青少年(18歳以下)の部」も募集しています。必ず年齢を明記してください。応募先:〒270-1192市役所秘書広報課(住所省略)※氏名にはふりがなを記載してください。

案は「あびこ楽校(市が提供する様々な生涯学習事業の総称)」の事業です。

市役所の代表電話番号 ☎04-7185-1111 市ホームページアドレス <http://www.city.abiko.chiba.jp/>